



# AZIMUT 320 SC

An agricultural systemic and translaminar fungicide  
for the control of yellow rust and stem rust in wheat

"Sumu ya kuangamiza magonjwa ya 'yellow rust' na  
'stem rust' kwenye ngano"

Manufactured by / Imetengenezwa na:  
ADAMA Makhteshim Ltd  
PO.BOX 60 Beer Sheva 84100 Israel  
Web: www.adama.com

Distributed By / Inasambazwa Na:  
Adama Agriculture East Africa Ltd  
P.O. BOX 40034 Nairobi 00100 Kenya

Batch Number (Nambari ya kifurushi):  
Date of Manufacture (Tarehe ya kutengenezwa):  
Expiry date (Tumia kabla ya):

Shelf life: Two years from date of manufacture if kept in  
unopened original container and in a cool dry place.  
Maisha Rafuni: Miaka miwili baada ya kutengenezwa  
kama imehifadhiwa kwene chombo chake halisi ambacho  
hakijafunguliwa mahali pakavu na pasipo na joto.

---

**GUARANTEE (DHAMANA):**  
Tebuconazole 200g/L and azoxystrobin 120g/L, SC

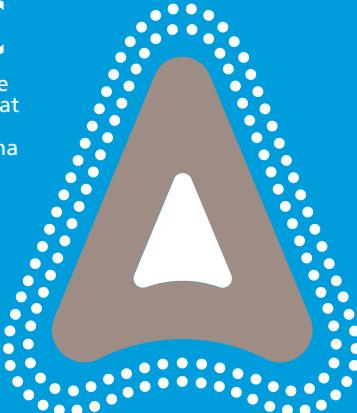
---

Commercial and Agricultural class • Kundi la biashara na kilimo  
Registration number /Namba ya Usajili: PCPB(CR)1441

---

READ THE LABEL BEFORE USING • KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN  
SOMA KIBANDIKO KABLA YA KUTUMIA • WEKA MBALI NA WATOTO

1 Liter



SCAN FOR  
WEBSITE



IRRITANT  
HUWASHA



FLAMMABLE  
LIQUID

# ADAMA



X  
HARMFUL  
(Inadhuru)



ADAMA



## MAELEZO

AZIMUT 320 SC ni sumu inayoangamiza magonjwa ya 'yellow rust' na 'stem rust' kwenye ngano.

**Jinsi inavyofanya kazi:** Tebuconazole na azoxystrobin ni dawa za kuangamiza 'fungi' kwa kupitia majani na mizizi.

**Jinsi ya kutumia:** Changanya na maji kulingana na kiwango kilichoandikwa kisha unyunyize kwenye majani ya ngano. Usinyunyizie kukiwa na umande kwenye mimea, wala usinyunyizie msimu wa 'dough growth stage'. Usinyunyizie zaidi ya mara mbili katika msimu.

**Kuchanganya na wakati wa kutumia:**

Mmea	Msimu	Kipimo kwa hektari kwenye lita 200 za maji	Kipimo kwa lita 20 za maji
Ngano	Nyunyizia ugonjwa unapoonekana, rudia baada ya wiki 2 – 3	Lita 1	Mililita 100

**Muda wa kungoja kabla ya kuvuna:** Siku 45

**Hadhari inapotumia:** Weka mbali na watoto, wanyama na chakula cha watu na wanyama. Yaweza kuleta muwasho kwenye mapua, koo, macho na ngozi. Tumia 'overall', mipira ya mikono na vazi la kufunika uso. Usile, kunywa wala kuvuta sigara utumiapo dawa.

**Kuchanganya kwa usalama:** Epuka kugusana na dawa unapoichanganya. Vaa 'overall', mipira ya mikono na vazi la kufunika uso unapoichanganya.

**Kunyunyizia kwa usalama:** Vaa mavazi ya kujikinga na dawa unaponyunyizia. Usijichafue na maji ya dawa. Hakikisha upepo haisukumi dawa upande wako.

**Usalama baada ya kutumia:** Nawa mikono na mwili vizuri. Usitumie mkebe mtupu kwa kazi ingine yoyote. Tupa vyema mkebe mtupu.

**Uhifadhi:** Weka na kufungia AZIMUT 320 SC mbali na watoto na wanyama. Weka mahali pakavu ambapo kipimo cha joto hakizidi 30°C. Weka mbali na moto na ndimi zake. Hakikisha dawa hazisongomani kwenye stoo.

**Kutupa:** Usitumie kifaa kilichokuwa na dawa hii kwa namna nyingine yoyote. Osha mikebe mara tatu kwa kutumia maji kisha utupe kulingana na sheria za utupaji.



**Ikivuja au Ikimwagika:** Funika au zika dawa iliyomwagika kwa mchanga au vumbi ya mbao. Kusanya mchanganyiko huo na utupe kulingana na sheria za utupaji. Osha kabisa sakafu iliyochafuka kwa maji na sabuni. Madhara kwa mazingira: Tebuconazole na azoxystrobin ni sumu kwa samaki. Usiruhusu dawa hii kumwagika karibu na chemichemi za maji.

**MASHARTI YA HUDUMA YA KWANZA:**

Simamisha kazi mara moja. Chunguza kama kuna dalili za uchovu. Toka pahali palipo chafuliwa na dawa. Vua nguo ikiwa zimechafuliwa. Ikimezwa, usilazimishe muathiriwa kutapika. Peleka muathiriwa hospitalini na uonyeshe daktari kibandiko hiki. **Ikiingia machoni**, osha mara moja kwa maji mengi. Maumivu yakizidi, mpeleke mjeruhi kwa daktari. **Ikigusa ngozi**, vua mavazi iliyoguzwa na uoshe kwa maji mengi na sabuni. Kisha osha tena na maji yasiyo na moto kabisa. Maumivu yakizidi, mpeleke mjeruhi kwa daktari. **Ikivutwa wakati wa kupumua**, mwondoe mwadhereza na umweke mahali penye hewa safi. Hakikisha muathiriwa hahisi baridi. Tafuta matibabu zaidi.

**PELEKA MJERUHI KWA DAKTARI**

**ARIFA KWA DAKTARI:** Hamna dawa ya kuzuia dawa kudhuru mwili. Tibu muathiriwa ukizingatia dalili zinazoonekana.

**Dalili za sumu:** Kutapika, ugumu wa kupumua, madhara kwa macho na ngozi.

**Ikiwa kuna tukio la dharura piga simu bila malipo 0800 730030/720021 (masaa 24)**

**ILANI KWA MUTUMIAJI:** Dawa hii lazima itumike kulingana na maeleo yaliyoko katika kibandiko hiki. Ni hatia chini ya sheria za viuadudu kuitumia au huhifadhi dawa hii kwa njia nyingine kinyume na ile iliyoelezewa hapa.

**THIBITISHO:** Dhamana ya muuzaji imeshauriwa na masharti yaliyowekwa kwenye kijikaratasi na label. Muuzaji hahusiki kamwe na madhara yoyote yanayotokana na utumiaji wa dawa hii kwa njia zinazohatarisha maisha.



## DESCRIPTION

AZIMUT 320 SC is an agricultural systemic and translaminar fungicide for the control of yellow rust and stem rust in wheat.

**Mode of action:** AZIMUT 320 SC contains tebuconazole that disrupts normal cell functions and Azoxystrobin that inhibits spore germination and mycelia growth.

**DIRECTIONS FOR USE:** Mix with water at the recommended rates and foliar apply on wheat. Do not apply when dew is present or at dough growth stage. Do not exceed 2 applications per season.

## MIXING AND TIMING OF APPLICATION

Crop	Stage	Rate/ha in 200 L of water	Rate/20 L of water
Wheat	On siting of disease, repeat after 2 - 3 weeks	1 L	100 ml

**Pre-harvest interval:** 45 days.

**Handling precautions:** Keep out of reach of children. Do not ingest. It may cause irritation of nose, throat, eyes and skin. Do not breathe spray mist. Use overall, gloves and mask when handling. Do not eat, drink or smoke while handling the product.

**Safety when mixing:** Wear protective clothing when mixing. Avoid contamination from spray liquid by spillage and drift.

**Safety when spraying:** Wear protective clothing when spraying. Avoid contamination from spray liquid by spillage and drift.

**Safety after spraying:** Wash hands and body thoroughly after spraying. Do not reuse the empty container. Dispose the container safely and according to national regulations.

**Storage:** Store AZIMUT 320 SC under lock and key and out of reach in a cool dry place away from food, feed, children and animals and from direct sunlight. Store below 30°C.



**Disposal of waste and empty containers:** Dispose in a pesticide approved landfill or in a chemical incinerator equipped with scrubbers, and in accordance with national regulations. Do not allow material to enter sewers or bodies of water. Triple rinse the containers. Do not re-use the empty containers for any other purpose.

**Leakage and spillage:** If leakage of the liquid or spray mix occurs, soak up material with sand, soil or sawdust. Collect this contaminated material and dispose according to national regulations.

**ENVIRONMENTAL HAZARDS:** Tebuconazole and azoxystrobin are toxic to aquatic organisms but show low toxicity to birds, bees and terrestrial organisms. Do not contaminate water bodies.

**FIRST AID MEASURES:** If poisoning is suspected, stop work immediately. Remove victim from the area of contamination and if clothing is contaminated, remove it. **In case of contact with eyes**, wash off with plenty of water for at least 15 minutes, including the area under the eyelids. If irritation persists, consult an eye specialist. **In case of contact with skin**, remove affected clothing and wash all exposed skin area with soap and water, followed by warm water rinse. Consult a doctor if irritation persists. Wash contaminated clothing before re-use. **If inhaled**, remove victim to fresh air. Keep victim warm and at rest. If breathing is irregular or stopped, give oxygen. Seek medical attention. **If swallowed**, do not induce vomiting. Seek medical attention immediately and show this label.

#### **TOXICOLOGICAL INFORMATION / NOTE TO DOCTOR:**

**Symptoms of poisoning:** Vomiting, nausea, respiratory tract irritation, reddening of eyes, burning and itching sensations.

**Antidote:** No specific antidote

**Note to the Physician:** Treat symptomatically and give supportive therapy. If ingested perform gastric lavage and administer activated charcoal.

**In case of emergency call toll free 0800 730030/720021 (24 hours)**

**NOTICE TO USER:** This pest control product is to be used in accordance with the direction on this label. It is an offence under the pest control Products Act to use or store a pest control product under unsafe conditions

**WARRANTY:** Seller's guarantee is limited to the terms set out on the label and subject thereto, the buyer assumes the risk to persons or property arising from the use or handling of this product and accepts the product on that condition.



**Shelf life:** Two years from date of manufacture if kept in unopened original container and in a cool dry place.

**Maisha Rafuni:** Miaka miwili baada ya kutengenezwa kama imehifadhiwa kwenye chombo chake halisi ambacho hakijafunguliwa mahali pakavu na pasipo na joto

**Manufactured by / Imetengenezwa na:**

ADAMA Makhteshim Ltd  
P.O.BOX 60 Beer Sheva  
84100 Israel  
Web: [www.adama.com](http://www.adama.com)

**Distributed By / Inasambazwa Na:**

Adama Agriculture East Africa Ltd  
P.O. BOX 40034 Nairobi 00100 Kenya

ADAMA